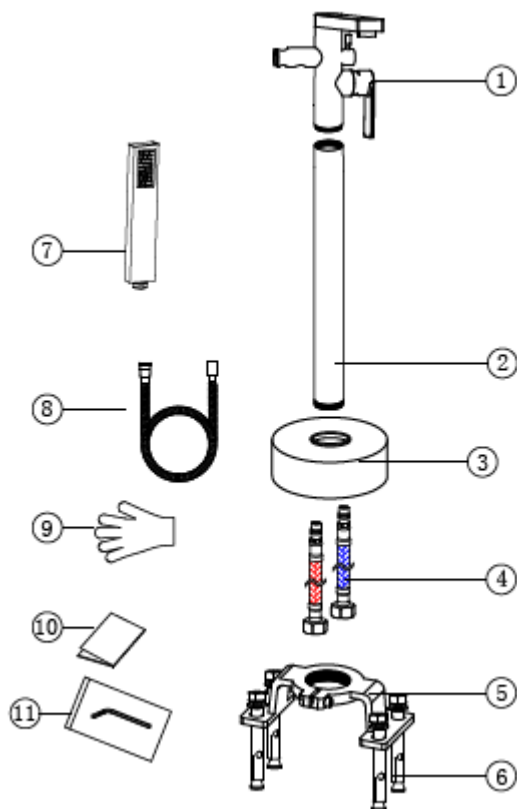


Tea – V451921

Bath mixer floor-mounted / Wannenbatterie Bodenmontage / Armatura za kad, stojeća / Miješalica za kadu, stojeća

Accessories checking:	Überprüfung des Zubehörs:	Provjera pribora:	Kontrola orodja:
<p>Please double-check the accessories list and contact the distributor for any unconformity</p> <p>Remakrs:</p> <p>-without affecting their performancing, accessories may be changed without further notice</p> <p>-drawings for reference only, product size & shape do not refer to actual faucet.</p>	<p>Bitte überprüfen Sie die Zubehörliste und wenden Sie sich an den Händler bei Abweichungen</p> <p>Anmerkung:</p> <p>- ohne die Leistung zu beeinträchtigen, kann das Zubehör ohne weitere Benachrichtigung geändert werden</p> <p>-Zeichnungen dienen nur als Referenz. Produktgröße & Form entsprechen nicht den tatsächlichen Mischer.</p>	<p>Molimo prije postavljanja provjerite popis pribora i kontaktirate distributera u slučaju odstupanja.</p> <p>Napomena:</p> <p>-Bez utjecaja na performanse proizvoda, pribor može biti promijenjen bez najave.</p> <p>-Tehnički crteži služe samo za referencu. Veličina proizvoda i oblik ne odgovara stvarnoj miješalici.</p>	<p>Prosimo, da pred postavljanjem preverite seznam orodja in v primeru odstopanj kontaktirate distributerja.</p> <p>Opomba:</p> <p>-Brez vpliva na performanse izdelka, orodje je lahko spremenjeno brez napovedi.</p> <p>Tehnične risbe služijo samo za referenco. Velikost izdelka in oblika ne ustrežata dejanskemu mešalniku.</p>



No.	Beschreibung / Description / Opis / Opis	STK / QTY / KOL / KOL
1	Hauptkörper / main body / tijelo miješalice / telo mešalnika	1
2	straight tube / gerades Rohr / ravna cijev / ravan cev	1
3	Rosette / cover / rozeta / rozeta	1
4	Anschlussschlauch / flexible hose / fleksibilno crijevo / fleksibilna cev	2
5	Triangle fixing part / Befestigungsteil / dio za pričvršćivanje / pritrđilni del	1
6	Expansion screw / Dehnschraube / Ekspanzijski vijak / Raztezni vijak	4
7	Handbrause / hand shower / tuš slušalica / prha	1
8	Brauseschlauch / shower hose / Tuš crijevo / tuš cev	1
9	Glove / Handschuh / Rukavica / rokavica	1
10	Instructions / Anleitung / Upute / Navodila	1
11	Hexagon screw / Sechskantschraube / Šesterokutni vijak / Šesterokotni vijak	1

Fero-Term d.o.o.
Gospodarska 17,
10255 D.Stupnik, HR
Tel.+385 1 4555 535
info@fero-term.hr

Fero-Term - Slovenia
Kajuhova 32T
10000 Ljubljana, SLO
info@fero-term.si

Servis:
Fero-Term d.o.o.
Gospodarska 17,
10255 D. Stupnik, HR
01/ 4555 535
servis@fero-term.hr

EN: Installation Instructions:

- Do not disassemble the main body, as it has been installed & commissioned correctly & precisely before leaving the factory
- To avoid the faucet from jamming, do flush the water pipe before installation
- After installation, make sure every joint safely sealed & no leaking
- Using condition:
Working pressure at 0.05-1.0Mpa (including cold & hot water pressure)
Applicable water temperature: 4°C-90°C
- Make sure to connect the hot/cold inlet pipe correctly.
-

DE: Installationsanleitung:

- Die Armatur bitte nicht zerlegen, da diese vor dem Verlassen des Werkes korrekt und präzise zusammengestellt wurde.
- Um den Wasserhahn vor dem Verstopfen zu vermeiden, spülen Sie die Wasserleitung vor der Installation
- Nach der Montage ist darauf zu achten, dass jede Verbindung sicher versiegelt und nirgends undicht ist
- Benutzungsbedingungen:
Betriebsdruck bei 0,05-1,0 MPa (inkl. Kalt- und Warmwasserdruck)
Anwendbare Wassertemperatur: 4 ° C-90 ° C
- Wenn Sie den Mischer platzieren, stellen Sie sicher, dass das warm / kaltes Wasser richtig gesetzt ist.
-

HR: Upute za montažu:

- Ne rastavljajte tijelo miješalice. Miješalica je provjerena i precizno sastavljena prije izlaska iz proizvodnje.
- Kako bi izbjegli curenje iz miješalice, ne puštajte vodu iz nje prije instaliranja.
- Nakon instalacije uvjerite se da je svaki spoj sigurno zabrtvljen i da nema curenja.
- Radni uvjeti:
radni tlak 0.05-1.0 Mpa (za hladnu i toplu vodu),
raspon temperature vode: 4°C- 90°C
- Prilikom postavljanja miješalice pripazite da postavite toplu/hladnu vodu ispravno.

SLO: Navodila za montažo:

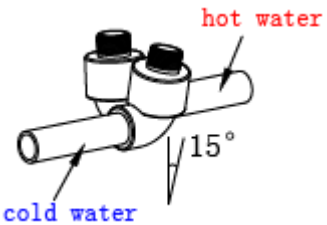
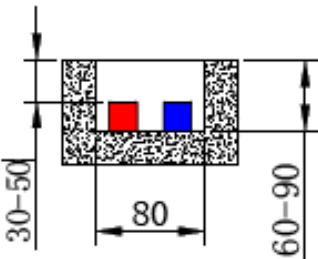
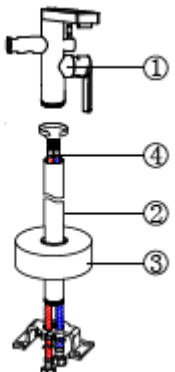
- Telesa mešalnika ne razstavljajte. Mešalnik je preverjen in natančno sestavljen pred izhodom iz proizvodnje.
- Da bi se izognili uhajanju iz mešalnika, ne spuščajte vode iz njega pred namestitvijo.
- Po namestitvi se prepričajte, da je vsak spoj varno zatesnjen in, da ni uhajanja.
- Delovni pogoji:
delovni pritisk 0.05-1.0 Mpa (za mrzlo in toplo vodo),
razpon temperature vode: 4°C- 90°C
- Pri postavitvi mešalnika bodite pozorni, da nastavite toplo/mrzlo vodo pravilno.

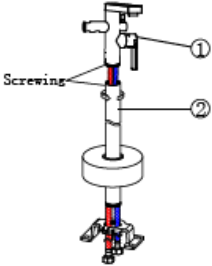
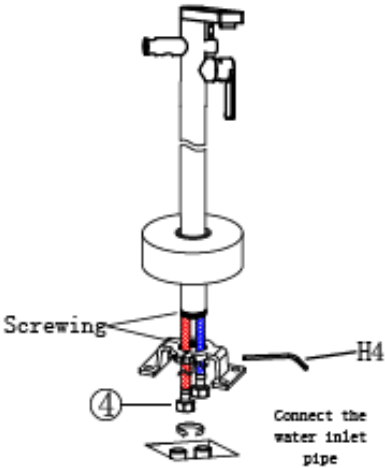
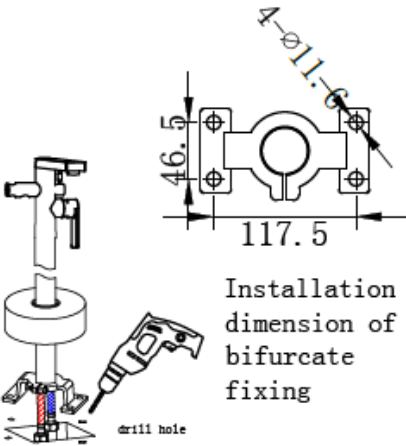
EN: Installation procedure: Please install the connection eccentric nut into the wall according to the installation procedures.

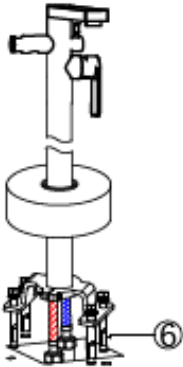
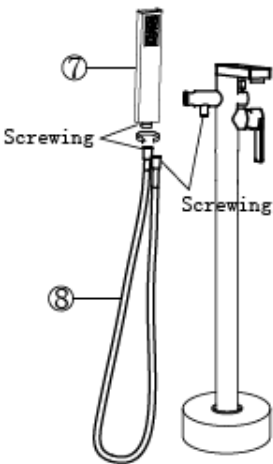
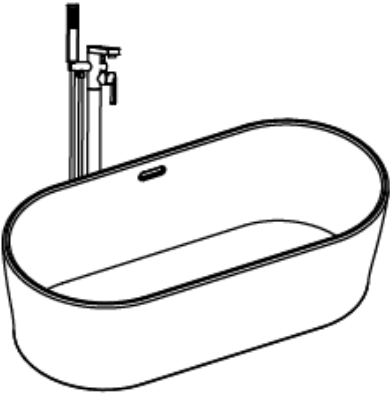
DE: Installationsverfahren: Installieren Sie den Mischer gemäß der Skizze

HR: Postupak instalacije: Ugradite miješalicu prema postupku ugradnje

SLO: Postopek namestitve: Mešalnik vgradite po postopku vgradnje v steno

<p>1 G ½"</p> 	<p>EN: The two interfaces are inclined 15 degrees in different directions and close together to facilitate the connection of braided pipes</p> <p>DE: Die beiden Schnittstellen sind um 15 Grad in verschiedene Richtungen geneigt und dicht beieinander, um den Anschluss von Anschlusschlächen zu erleichtern</p>	<p>HR: Dva priključka su nagnuta za 15 stupnjeva u različitim smjerovima i blizu jedna drugoj kako bi se olakšalo spajanje fleksibilnih cijevi</p> <p>SI: Oba vmesnika sta nagnjena za 15 stopinj v različnih smereh in blizu skupaj, da olajšata povezavo pletenih cevi</p>
<p>2</p> 	<p>EN: The water inlet pipe shall be constructed according to the following figure. The interface is lower than the ceramic tile surface.</p> <p>DE: Das Wassereinlassrohr muss gemäß der folgenden Abbildung konstruiert werden. Die Grenzfläche ist niedriger als die Keramikfliesenoberfläche.</p>	<p>HR: Cijev za dovod vode mora biti konstruirana prema sljedećoj slici. Sučelje je niže od površine keramičkih pločica.</p> <p>SI: Cev za dovod vode mora biti izdelana v skladu z naslednjo sliko. Vmesnik je nižji od površine keramičnih ploščic.</p>
<p>3</p> 	<p>EN: First put the straight pipe, decorative cover and bifurcate as shown in the figure. Connect the hose to the main body.</p> <p>DE: Bringen Sie zuerst das gerade Rohr, die dekorative Abdeckung und die Gabelung an, wie in der Abbildung gezeigt. Verbinden Sie den Schlauch mit dem Hauptkörper.</p>	<p>HR: Prvo stavite ravnu cijev, ukrasni poklopac i račvu kao što je prikazano na slici. Spojite crijevo na glavno tijelo.</p> <p>SI: Najprej postavite ravno cev, okrasni pokrov in razdelite, kot je prikazano na sliki. Priključite cev na glavno ohišje.</p>

<p>4</p> 	<p>EN: The screwed pipe is connected with the main body</p> <p>DE: Das Schraubrohr ist mit dem Grundkörper verbinden</p>	<p>HR: Povežite vijčanu cijev s glavnim tijelom</p> <p>SI: Vijačna cev povezati z glavnim ohišjem</p>
<p>5</p> 	<p>EN: First connect the bifurcate with the straight pipe, and then lock the side screws with a hexagonal key. Note that the two claws of the bifurcate avoid the underground cold and hot water pipes, and adjust the faucet body to correspond to the bathtub (see Figure 9)</p> <p>DE: Verbinden Sie zuerst die Gabel mit dem geraden Rohr und sichern Sie dann die seitlichen Schrauben mit einem Sechskantschlüssel. Beachten Sie, dass die beiden Klauen der Gabelung die unterirdischen Kalt- und Warmwasserleitungen vermeiden, und stellen Sie den Wasserhahnkörper so ein, dass er der Badewanne entspricht (siehe Abbildung 9).</p>	<p>HR: Prvo spojite pričvrtni dio s ravnom cijevi, a zatim pričvrstite bočne vijke šesterokutnim ključem. Imajte na umu da dvije kandže dijela za pričvršćivanje izbjegavaju podzemne cijevi za hladnu i toplu vodu i prilagodite tijelo slavine tako da odgovara kadi (vidi sliku 9).</p> <p>SI: Najprej povežite pritrdilni del z ravno cevjo, nato pa privijte stranske vijake s šestrobim ključem. Upoštevajte, da se dva zatiča pritrdilnega dela izogibata podzemnim cevm za hladno in vročo vodo in prilagodite ohišje pipe tako, da ustreza kopalni kadi (glejte sliko 9).</p>
<p>6</p> 	<p>EN: Drilling the hole per the drawing dimension.</p> <p>DE: Bohren des Lochs gemäß der Zeichnungsabmessung</p>	<p>HR: Bušenje rupe prema dimenziji crteža.</p> <p>SI: Vrtanje luknje glede na dimenzijo risbe.</p>

<p>7</p> 	<p>EN: Install the faucet body by expansion screw.</p> <p>DE: Installieren Sie den Wasserhahnkörper mit der Dehnschraube.</p>	<p>HR: Ugradite tijelo slavine ekspanzijskim vijkom.</p> <p>SI: Namestite telo pipe z razteznim vijkom.</p>
<p>8</p> 	<p>EN: Install the hand shower and shower hose.</p> <p>DE: Installieren Sie die Handbrause und den Brauseschlauch.</p>	<p>HR: Ugradite tuš slušalicu i crijevo za tuš.</p> <p>SI: Namestite ročno prho in cev za prho.</p>
<p>9</p> 	<p>EN: Total assembly drawing</p> <p>DE: Gesamtzeichnung der Montage</p>	<p>HR: Ukupni sklopni crtež</p> <p>SI: Skupna montažna risba</p>

EN: Cleaning & Maintenance

To keep the product clean & shining, follow the instructions as below:

- Flush with clean water and dry with soft cloth only
- If any dirt, clean with soft liquid or transparent glass detergent
- Do not use any scrubbing detergent, polisher, sane-cloth, paper tissue or scraper
- Do not use any acid detergent, indisovable grain-like detergent or soap
- Circumrotate the aerator off and clean it when necessary

DE: Reinigung & Pflege

Damit Ihr Produkt immer sauber und glänzend ist, folgen Sie den nachstehenden Anweisungen

- Waschen mit klarem Wasser und trocknen mit einem weichen Tuch
- Im Falle einer größeren Verunreinigung mit einem milden Reinigungsmittel oder Glasreiniger putzen
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zum schrubben, Wachs ...
- Nicht Säure, flüssige Waschmittel oder Seifen mit Perlen verwenden
- Entfernen Sie den Luftsprudler und ggf. Reinigen

HR: Čišćenje & održavanje

Kako bi Vaš proizvod bio čist i sjajan slijedite upute niže navedene

- Prati sa čistom vodom i suhom mekanom krpom
- U slučaju većih zaprljanja čistiti sa blagim deterdžentom i sredstvom za staklo
- Ne koristiti deterdžent za ribanje, sredstva za poliranje...
- Ne koristiti kiseline, tekuće deterdžente ili sapune sa zrcima.

SLO: Čiščenje & vzdrževanje

Da bi vaš izdelek bil čist in sijoč, sledite spodaj navedenim navodilom

- Prati s čisto vodo in suho mehko krpo
- V primeru večjih umazanosti čistiti z blagim detergentom ali s sredstvom za steklo
- Ne uporabljati detergenta za drgnjenje, sredstev za poliranje...
- Ne uporabljati kislin, tekočih detergentov ali mil z zrni